

此表格適用於有興趣成為「向上游教育慈善基金」義工會員之個人申請者。合資格者必須為持有香港身份證之本港居民。會員福利、權利和義務詳見《會員手冊》留意，非永久性香港居民須自行到入境事務處(<https://www.immd.gov.hk>) 獲得從事無薪工作的許可，以免觸犯香港入境條例。 Please use this form if you wish to become an individual member of Uplift Educational Foundation's Volunteers. Only Hong Kong Identity Card holders who are residents of HKSAR are eligible for admission. Membership benefits, rights and responsibilities are detailed in the Members Handbook. Non-permanent residents of HKSAR shall check with the Immigration Department (<https://www.immd.gov.hk>) their eligibility to carry out volunteering activities and if applicable, obtain the necessary permit.

申請人資料 Particulars of Applicant :

稱謂 Title: 先生 Mr 女士 Ms 博士 Dr 教授 Prof 其他 Others

姓名(中文) Name in Chinese: _____ (請填寫香港身份證上之姓名 Please fill-in as is printed on HKID Card)

姓氏(英文) Surname: _____ 名(英文) Given Name: _____ 性別 Gender: 男 M / 女 F

年齡組別 Age Group: 18 歲以下 below 18 years old 18-29 歲 years old 30-49 歲 years old 50-64 歲 years old
 65 -79 歲 years old 80 歲或以上 years old or above

手提電話/Mobile *: _____ (*以 WhatsApp 聯絡 Contact via WhatsApp) 電郵 Email: _____

居住地區 Districts:

中西區 Central and Western 灣仔 Wan Chai 東區 Eastern 南區 Southern

油尖旺 Yau Tsim Mong 深水埗 Sham Shui Po 九龍城 Kowloon City 黃大仙 Wong Tai Sin 觀塘 Kwun Tong

葵青 Kwai Tsing 荃灣 Tsuen Wan 屯門 Tuen Mun 元朗 Yuen Long 北區 North 大埔 Tai Po

沙田 Shatin 西貢 Sai Kung 離島 Islands

教育程度 Education Level: 小學 Primary 中學 Secondary 大專及大學 Tertiary 碩士或以上 Master or above

職業 Occupation: 在職 Employed 待業 Job-seeker 退休 Retired

自僱 Self-employed 家庭照顧者 Homemaker 學生 Student

個人資料收集 Collection of Personal Data:

向上游教育慈善基金(「向上游」)收集你的個人資料目的為: (1) 處理報名申請 (包括通訊及意見收集), (2) 研究、分析或統計, (3) 在得到你事先同意的前提下, 與你分享有關本基金會舉辦的籌款活動或訓練課程等推廣資訊。倘若你不願意收取

上述第(3)項的推廣資訊, 請於方格內加上「✓」號。如欲查詢、更改, 或要求本基金會停用你的個人資料, 請致電3150-6049 或 電郵 info@uplift.org.hk 與本局職員聯絡。 本人不同意義務工作發展局使用我的個人資料作上述第(3)項所述的

推廣用途。 Uplift Educational Charity Foundation ("Uplift") collects your personal data for the purposes of (1) administering your application (including communication and feedback handling), (2) undertaking research, analysis, and statistics, and (3) promotion of

fundraising, training and other events opportunities. Please (✓) in the box below if you do not wish to receive information in relation to (3) above. For correction of, access to, or request for cessation of the use of your personal data, please contact us at 3150-6049 or by email

info@uplift.org.hk. I object to the use of my personal data for the direct marketing purposes stated in (3) above.

聲明 Declaration:

本人明白「向上游教育慈善基金義工服務 - 個人入會須知」中所列明的條款構成本申請表的一部份。本人已閱讀及同意接受所有與「向上游」義工服務會籍有關的條款約束。本人謹此聲明, 本人在

此表格填報的個人資料, 屬真確無誤。本人明白及同意此等資料將用於是項活動/服務之申請, 如本人所提供的資料不足, 向上游可能無法處理此申請。 There are incorporated into this application form as if

they were herein written the terms and conditions on the part of the volunteer members as set out in the Volunteers-Notes to Individual Members. I confirm that I have read and hereby accept to be abided by all Terms and

Conditions of my membership. I further confirm that the personal data provided in this form is accurate and up-to-date. I understand and agree that the data provided will be used for purposes stated in this application form. Uplift

may not be able to process this application if the data provided is inadequate.

申請人簽署 Signature : _____ 日期 Date : _____

未滿15歲的申請人(年齡最少滿6歲), 須由家長或監護人簽署 For applicants aged below 15 (minimum age 6), a written consent from parents or legal guardians is required.

家長/監護人姓名(與申請者之關係) Name of Parent/Legal guardian(Relationship): (_____)

電話 Tel : _____ 簽署 Signature : _____